



Informácia o spracúvaní osobných údajov Znalecké posudky

Vážená dotknutá osoba,

radi by sme Vás informovali o tom, akým spôsobom a za akým účelom spracúvame, ako prevádzkovateľ, Vaše osobné údaje, a zároveň by sme Vám chceli priblížiť Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov.

S akýmikoľvek otázkami alebo pri uplatňovaní Vašich práv v oblasti ochrany osobných údajov sa prosím obracajte priamo na našu zodpovednú osobu, a to prostredníctvom kontaktov uvedených nižšie.

Naším cieľom je v čo najväčšej miere zabezpečiť ochranu súkromia, dôverných informácií a osobných údajov, ktoré nám boli zverené. V rámci tohto základného záväzku sme sa zaviazali zaistiť zodpovedajúcu ochranu a využívanie osobných údajov.

Bližšie údaje o podmienkach, za ktorých spracúvame Vaše osobné údaje, nájdete v nasledujúcich častiach tohto dokumentu.

[Kto je prevádzkovateľ?](#)

[Ako môžete kontaktovať zodpovednú osobu prevádzkovateľa?](#)

[Kto môže byť dotknutou osobou?](#)

[Aký je účel a právny základ spracúvania, doba uchovávania, ako získavame Vaše údaje, čo v prípade ich neposkytnutia a kto je ich príjemcom?](#)

[Kde Vaše osobné údaje spracúvame?](#)

[Aké kategórie osobných údajov spracúvame?](#)

[Ako spracúvame Vaše osobné údaje?](#)

[Aké sú Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov?](#)

[V čom spočíva Vaše právo namietat'?](#)

[Ako často aktualizujeme túto informáciu?](#)



Kto je prevádzkovateľ?

Prevádzkovateľom osobných údajov je v súlade s príslušnou legislatívou v oblasti ochrany osobných údajov spoločnosť **KPMG Valuation s.r.o.**, so sídlom Dvořákovo nábřeží 10, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 44 744 820, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 58279/B (ďalej len „**KPMG Valuation**“).

Sme Vám kedykoľvek k dispozícii prostredníctvom nasledovných kontaktných údajov:

KPMG Valuation s.r.o.

Dvořákovo nábřeží 10

811 02 Bratislava

tel: +421 2 59984 111

kpmg@kpmg.sk; <https://home.kpmg.com/sk/sk/home.html>

Ako môžete kontaktovať zodpovednú osobu prevádzkovateľa?

V súvislosti s akoukoľvek otázkou týkajúcou sa spracúvania Vašich osobných údajov prevádzkovateľom a uplatňovania Vašich práv v oblasti ochrany osobných údajov, prosím neváhajte kontaktovať našu zodpovednú osobu, a to prostredníctvom adresy: privacy@kpmg.sk.

Zodpovednej osobe môžete hlásiť tiež narušenie zabezpečenia ochrany osobných údajov a akékoľvek podozrenie z porušovania práv a povinností v oblasti ochrany osobných údajov.

Kto môže byť dotknutou osobou?

Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje môžeme spracúvať v rámci spracovateľských činností špecifikovaných v tejto informácii, sú najmä:

- zamestnanci klienta;
- obchodní partneri klienta a zamestnanci obchodných partnerov klienta;
- štatutárni zástupcovia klienta a osoby konajúce v mene klienta;
- koneční užívatelia výhod klienta (v rámci AML procedúr);
- ďalšie osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané v rámci poskytovania služieb na základe zákona č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „znalecké služby“).

Aký je účel a právny základ spracúvania, doba uchovávanía, ako získavame Vaše údaje, čo v prípade ich neposkytnutia a kto je ich príjemcom?

Uvedené informácie nájdete nižšie, zatriedené podľa kategórií dotknutých osôb, prípadne podľa jednotlivých druhov spracovateľských činností.

Poskytovanie znaleckých služieb

- Vaše osobné údaje spracúvame za účelom poskytovania znaleckých služieb spoločnosťou KPMG Valuation na základe zmluvy uzatvorenej s klientom alebo na základe ustanovenia súdom alebo iným orgánom verejnej moci.
- **Právnym základom** uvedených spracovateľských operácií je:
 - plnenie zákonných povinností spoločnosti KPMG Valuation, ktoré jej vyplývajú zo zákona č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a z iných súvisiacich predpisov a
- Osobné údaje **získavame**:
 - **priamo od Vás**, napríklad z vizitky, komunikácie alebo rokovania, z identifikácie v zmluve, či iných dokumentoch, ktoré nám odovzdáte osobne alebo zašlete prostredníctvom emailu alebo iných elektronických foriem komunikácie alebo v rámci zmluvných či predzmluvných vzťahov, ktoré má klient so spoločnosťou KPMG Valuation;
 - z **verejne prístupných i neverejných registrov a evidencií**, najmä z obchodného registra, živnostenského registra;
 - **od tretích osôb**, ktoré sú s Vami v zmluvnom, pracovnom alebo obdobnom vzťahu.
- **Doba uchovávanía** Vašich osobných údajov je stanovená právnymi predpismi (najmä zákonom o archívoch a registratúrach, zákonom o účtovníctve a zákonom o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch) a našim registratúrnym plánom. Vaše osobné údaje budeme uchovávať na dosiahnutie predmetného účelu počas 10 rokov. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.
- Poskytnutie osobných údajov KPMG Valuation na uvedené účely je zmluvnou alebo zákonnou požiadavkou. Dotknutá osoba je **povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi. Možným **následkom ich neposkytnutia** je porušenie zákonných povinností zo strany KPMG Valuation, resp. neschopnosť KPMG Valuation poskytnúť znalecké služby a s tým súvisiace následky.
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môže KPMG Valuation **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **príjemcom**:
 - spoločnosti a osoby kontrolované alebo vlastnené akoukoľvek KPMG spoločnosťou, alebo pridružené ku KPMG International;
 - orgány činné v trestnom konaní;
 - príslušné súdy.

Poskytovanie odborných poradenských služieb

- Vaše osobné údaje spracúvame za **účelom** poskytovania služieb odborného poradenstva (iného než znaleckého poradenstva) spoločnosťou KPMG Valuation na základe zmluvy uzatvorenej s klientom (kde Vy, ako dotknutá osoba, nie ste zmluvnou stranou vzťahu, ktorého sa týka predmetná spracovateľská činnosť).
- **Právnym základom** uvedených spracovateľských operácií je oprávnený záujem KPMG Valuation na riadnom poskytnutí služby.
- Osobné údaje **získavame**:



- **priamo od Vás**, napríklad z vizitky, komunikácie alebo rokovania, z identifikácie v zmluve, či iných dokumentoch, ktoré nám odovzdáte osobne alebo zašlete prostredníctvom emailu alebo iných elektronických foriem komunikácie alebo v rámci zmluvných či predzmluvných vzťahov, ktoré má klient so spoločnosťou KPMG Valuation;
- **z verejne prístupných i neverejných registrov a evidencií**, najmä z obchodného registra, živnostenského registra;
- **od tretích osôb**, ktoré ktoré sú s Vami v zmluvnom, pracovnom alebo obdobnom vzťahu.
- **Doba uchovávanía** Vašich osobných údajov na dosiahnutie predmetného účelu spracúvania je 10. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.
- Poskytnutie osobných údajov KPMG Valuation na uvedené účely môže byť v niektorých prípadoch zmluvnou požiadavkou alebo požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy. Dotknutá osoba **nie je povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi. **Následkom** ich **neposkytnutia** môže byť nemožnosť riadneho poskytnutia služieb klientovi alebo sťaženie ich poskytnutia.
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môže KPMG Valuation **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **príjemcom**:
 - spoločnosti a osoby kontrolované alebo vlastnené akoukoľvek KPMG spoločnosťou, alebo pridružené ku KPMG International;
 - orgány činné v trestnom konaní;
 - príslušné súdy.

AML procedúry

- Pre tento účel sú spoloční prevádzkovatelia KPMG Slovensko spol. s r.o. spolu s KPMG Slovensko Advisory, k.s., KPMG Legal s.r.o. a KPMG Valuation s.r.o.
- Vaše osobné údaje spracúvame za účelom plnenia povinností prevádzkovateľa v oblasti predchádzania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu.
- **Právnym základom** tejto spracovateľskej operácie je plnenie zákonnej povinnosti, ktoré spoločnosti KPMG Valuation vyplývajú zo zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov.
- Osobné údaje **získavame**:
 - **priamo od Vás**, napríklad z identifikácie v zmluve alebo AML dotazníku, či iných dokumentoch, ktoré nám odovzdáte osobne alebo zašlete prostredníctvom emailu alebo iných elektronických foriem komunikácie alebo;
 - **z verejne prístupných i neverejných registrov a evidencií**, najmä z obchodného registra, živnostenského registra, registra partnerov verejného sektora;
 - **od tretích osôb**, ktoré ktoré sú s Vami v zmluvnom, pracovnom alebo obdobnom vzťahu (napr. v procese identifikácie a overenia identifikácia konečného užívateľa výhod klienta prostredníctvom AML dotazníkov spoločnosti KPMG Valuation).
- **Doba uchovávanía** Vašich osobných údajov podlieha zákonným lehotám (najmä lehotám stanoveným zákonom č. 297/2008) a našim registratúrnym plánom. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.



- Dotknutá osoba je **povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi, ich poskytnutie je zákonnou požiadavkou. Možným **následkom** ich **neposkytnutia** je porušenie zákonných povinností zo strany prevádzkovateľa a s tým súvisiace následky (napr. klasifikovanie obchodu ako neobvyklá obchodná operácia a jej oznámenie finančnej spravodajskej jednotke).
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môže KPMG Valuation **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **príjemcom**:
 - Finančná spravodajská jednotka.

Kamerový systém

- Vaše osobné údaje v niektorých prípadoch môžeme spracúvať aj za **účelom** ochrany práv a právom chránených záujmov prevádzkovateľa alebo tretej strany, ochrana majetku, finančných alebo iných záujmov spoločnosti KPMG Valuation, a to **prostredníctvom** našich **kamier**, ktorými monitorujeme naše obchodné priestory.
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (návštevníci);

Registratúra

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** správy registratúrnych záznamov spoločnosti KPMG Valuation;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (subjekt registratúry a účtovníctva);

Externé podujatia

- Vaše osobné údaje v niektorých prípadoch môžeme spracúvať aj za **účelom** organizácie a uskutočnenia externého podujatia organizovaného spoločnosťou KPMG Valuation a informovania účastníkov a verejnosti o uskutočnenom podujatí;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (účastníci externých podujatí a subjekty externej KPMG komunikácie);

Externá komunikácia

- Vaše osobné údaje v niektorých prípadoch môžeme spracúvať aj za **účelom** informovania verejnosti o rôznych skutočnostiach, ktoré pomáhajú k propagácii vlastných služieb a podpore aktivít KPMG spoločností;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (účastníci externých podujatí a subjekty externej KPMG komunikácie);

Ochrana práv prevádzkovateľa alebo tretej strany

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** ochrany práv a právom chránených záujmov KPMG spoločností alebo tretej strany;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (tretie strany);

Uplatňovanie práv dotknutej osoby

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** uľahčenia výkonu a samotného výkonu práv dotknutej osoby v oblasti ochrany osobných údajov;

- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (tretie strany);

Priamy marketing

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** priameho marketingu;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (priamy marketing);

Interné riadenie kontroly kvality a rizík

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** vykonania interných kontrol, predmetmi ktorých je interné hodnotenie rizík a zabezpečenie kvality a dodržiavanie profesionálnych štandardov pri poskytovaní služieb;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete na stránke [prehlásenie o ochrane súkromia](#) (tretie strany).

Kde Vaše osobné údaje spracúvame?

Vaše osobné údaje spracúvame na uvedené účely prevažne v Európskej únii.

V rámci spracovateľských operácií uvedených v tejto informácii ale v ojedinelých prípadoch dochádza (okrem spracúvania údajov v EÚ) aj k prenosu do tretej krajiny. K cezhraničnému prenosu dochádza v spojitosti s vnútornými kontrolami predmetmi ktorých je interné hodnotenie rizík a zabezpečenie kvality a dodržiavanie profesionálnych štandardov pri poskytovaní služieb. Primerané záruky pre tento cezhraničný prenos sú zabezpečené vo forme štandardných doložiek o ochrane údajov v zmysle čl. 46 GDPR.

Aké kategórie osobných údajov spracúvame?

Predmetom nášho spracúvania osobných údajov je prevažne bežná kategória osobných údajov (napr. meno, priezvisko, emailová adresa, pracovná pozícia, zamestnávateľ a iné osobné údaje, ktoré sa môžu vyskytnúť v účtovných alebo registratúrnych záznamoch, či iných podkladoch nevyhnutných k poskytnutiu služieb).

Záznamy, ktoré spracúvame pri plnení našich úloh v oblasti poskytovania znaleckých služieb a iného odborného poradenstva ale môžu vo výnimočných prípadoch obsahovať aj osobitnú kategóriu osobných údajov.

Ako spracúvame Vaše osobné údaje?

Spracúvanie Vašich údajov môže byť manuálne, ale aj automatizované, ktoré prebieha v našich informačných systémoch alebo v informačných systémoch našich sprostredkovateľov.

Vaše osobné údaje spracúvame prostredníctvom vybraných zamestnancov KPMG Valuation. V tejto súvislosti dbáme o to, aby k Vaším osobným údajom mali prístup len poverení a vyškolení zamestnanci, a aby zachovávali mlčanlivosť o všetkých údajoch (osobných či iných), o ktorých sa dozvedeli pri výkone svojej práce.

V rámci spracúvania osobných údajov nedochádza k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu vrátane profilovania.

Aké sú Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov?

V zmysle príslušnej legislatívy v oblasti ochrany osobných údajov (ak všeobecne záväzný právny predpis neustanovuje inak), máte právo:

- **na informácie** ohľadom spracúvania Vašich osobných údajov;
- **na prístup** ku svojim osobným údajom, vrátane práva získať kópiu Vašich údajov, ktoré spracúvame;
- **na prenosnosť** svojich údajov, ktoré ste nám poskytli (v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte), a ktoré spracúvame (automatizovanými prostriedkami) na základe Vášho súhlasu, v rámci plnenia zmluvy alebo na základe Vašej žiadosti pred uzavretím zmluvy, a ktoré sú spracúvané; môžete vzniesť požiadavku, aby sme Vaše údaje poskytli inému prevádzkovateľovi (v prípade, že je takýto prenos technicky možný);
- **na opravu** svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych údajov. Ak je správnosť Vašich údajov sporná, môžete požiadať o **obmedzenie** ich spracúvania po dobu, kedy budeme ich správnosť overovať;
- **na obmedzenie spracúvania** údajov za stanovených podmienok, pri ktorom údaje budeme uchovávať, ale nebudeme ich inak používať;
- **na vymazanie** svojich osobných údajov, avšak len v prípadoch stanovených legislatívou v oblasti ochrany osobných údajov, a to napríklad ak:
 - Vaše údaje už pre nás nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
 - namietate spracúvanie Vašich osobných údajov na základe oprávneného záujmu a nepreukážeme nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad Vašimi záujmami, právami a slobodami;
 - odvoláte súhlas so spracúvaním Vašich osobných údajov;
- kedykoľvek **kontaktovať** našu zodpovednú osobu, prostredníctvom kontaktov uvedených v tejto informácii o spracúvaní osobných údajov. Zodpovednú osobu môžete kontaktovať tiež v prípade, ak si myslíte, že sme porušili Vaše práva vyplývajúce z právnych predpisov na ochranu osobných údajov;
- ak sa domnievate, že došlo v súvislosti so spracúvaním údajov k porušeniu Vašich práv alebo ste boli priamo dotknutý na svojich právach v oblasti ochrany osobných údajov, máte **právo obrátiť sa na príslušný dozorný orgán** (Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, adresa Hraničná 4826/12, 820 07 Bratislava – Ružinov, tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk>) alebo príslušný súd.

V čom spočíva Vaše právo namietat'?



Máte **právo kedykoľvek namietať** proti spracúvaniu Vašich osobných údajov, ktoré je vykonávané na základe nášho oprávneného záujmu. Námietku môžete vzniesť prostredníctvom našej zodpovednej osoby, osobne alebo s využitím iných kontaktných údajov prevádzkovateľa.

V prípade ak zistíme, že náš oprávnený záujem preváži nad Vašimi záujmami alebo základnými právami a slobodami, môžeme v spracúvaní Vašich osobných údajov pokračovať. Ak bude Vaša námietka uznaná za oprávnenú, nebudeme ďalej Vaše osobné údaje za daným účelom spracúvať.

Ako často aktualizujeme túto informáciu?

Túto informáciu o spracúvaní osobných údajov priebežne kontrolujeme a môžeme ju príležitostne meniť (najmä s cieľom dodržať súlad s právnymi predpismi a postupmi ochrany osobných údajov).

Aktualizované verzie budú k dispozícii na našom webovom sídle.

Posledná aktualizácia: 15. 10. 2020.